



An Bhruiséil, 10 Meitheamh 2026
(OR. en)

10397/26
ADD 1

FIN 850

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	9 Meitheamh 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2026) 299 annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE Coigeartú teicniúil ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh 2027 i gcomhréir le hAirteagal 4 de Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2026) 299 annex.

Faoi iamh: COM(2026) 299 annex



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 9.6.2026
COM(2026) 299 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

**TEACHTAIREACHT ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS
CHUIG AN gCOMHAIRLE**

**Coigeartú teicniúil ar an gcreat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh 2027 i gcomhréir le
hAirteagal 4 de Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle lena leagtar síos an
creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027**

**Tábla 1 AN CREAT AIRGEADAIS ILBHLIANTÚIL (AE 27) ARNA CHOIGEARTÚ LE hAGHAIDH 2027 –
praghsanna 2018**

(EUR milliún - praghsanna 2018)

LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR GEALLTANAS	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Iomlán 2021-2027
1 Margadh Aonair, Nuálaíocht agus Cúrsaí Digiteacha	19 712	20 211	19 678	19 178	18 800	18 956	18 467	135 002
2 Comhtháthú, Athléimneacht agus Luachanna	5 996	62 642	63 525	65 079	65 900	57 630	59 707	380 479
2a Comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach	1 666	56 673	57 005	57 436	57 772	48 302	48 937	327 791
2b Athléimneacht agus Luachanna	4 330	5 969	6 520	7 643	8 128	9 328	10 770	52 688
3 Acmhainní Nádúrtha agus an Comhshaol	53 562	52 626	51 893	51 013	49 914	48 734	47 960	355 702
Lena n-áirítear: Caiteachas a bhaineann leis an margadh agus íocaíochtaí díreacha	38 040	37 544	36 857	36 054	35 283	34 602	33 965	252 345
4 Imirce agus Bainistiú Teorainneacha	1 687	3 104	3 454	3 569	4 240	4 354	4 927	25 335
5 Slándáil agus Cosaint	1 598	1 750	1 762	2 112	2 277	2 398	2 576	14 473
6 An Chomharsanacht agus an Domhan	15 309	15 522	14 789	14 500	14 192	13 326	13 447	101 085
7 An Riarachán Poiblí Eorpach	10 021	10 215	10 342	10 454	10 554	10 673	10 843	73 102
Lena n-áirítear: Caiteachas riaracháin na n-institiúidí	7 742	7 878	7 945	7 997	8 025	8 077	8 188	55 852
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR GEALLTANAS	107 885	166 070	165 443	165 905	165 877	156 071	157 927	1 085 178
mar chéatadán de OIN	0,82%	1,20%	1,12%	1,06%	1,03%	0,95%	0,93%	1,02%
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR ÍOCAÍOCHTAÍ	154 065	153 850	146 775	126 624	151 112	171 696	167 091	1 071 213
mar chéatadán de OIN	1,18%	1,12%	0,99%	0,81%	0,94%	1,04%	0,99%	1,01%

Tábla 2 AN CREAT AIRGEADAIS ILBHLIANTÚIL (AE 27) ARNA CHOIGEARTÚ LE hAGHAIDH 2027 – pragsanna reatha

(EUR milliún - pragsanna reatha)

LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR GEALLTANAS	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Iomlán 2021-2027
1 Margadh Aonair, Nuálaíocht agus Cúrsaí Digiteacha	20 919	21 878	21 727	21 598	21 596	22 210	22 080	152 008
2 Comhtháthú, Athléimneacht agus Luachanna	6 364	67 806	70 137	73 289	75 697	67 523	71 362	432 178
2a Comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach	1 769	61 345	62 939	64 683	66 361	56 593	58 484	372 174
2b Athléimneacht agus Luachanna	4 595	6 461	7 198	8 606	9 336	10 930	12 878	60 004
3 Acmhainní Nádúrtha agus an Comhshaol	56 841	56 965	57 295	57 449	57 336	57 100	57 316	400 302
Lena n-áirítear: Caiteachas a bhaineann leis an margadh agus íocaíochtaí díreacha	40 368	40 639	40 693	40 603	40 529	40 542	40 591	283 965
4 Imirce agus Bainistiú Teorainneacha	1 791	3 360	3 814	4 020	4 871	5 103	5 893	28 852
5 Slándáil agus Cosaint	1 696	1 896	1 946	2 380	2 617	2 810	3 080	16 425
6 An Chomharsanacht agus an Domhan	16 247	16 802	16 329	16 331	16 303	15 614	16 071	113 697
7 An Riarachán Poiblí Eorpach	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
Lena n-áirítear: Caiteachas riaracháin na n-institiúidí	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR GEALLTANAS	114 493	179 765	182 667	186 840	190 544	182 866	188 761	1 225 936
mar chéatadán de OIN	0,82%	1,20%	1,12%	1,06%	1,03%	0,95%	0,93%	1,02%
IOMLÁN NA LEITHREASUITHE FAOI CHOMHAIR ÍOCAÍOCHTAÍ	163 496	166 534	162 053	142 601	173 583	201 170	199 711	1 209 148
mar chéatadán de OIN	1,18%	1,12%	0,99%	0,81%	0,94%	1,04%	0,99%	1,01%